



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 110

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 13 martie 2000

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>HOTĂRÂRI ALE PARLAMENTULUI ROMÂNIEI</b>			
12.			
— Hotărâre pentru prelungirea termenului de depunere a raportului Comisiei parlamentare de anchetă privind desfășurarea procesului de privatizare a societăților comerciale de către Fondul Proprietății de Stat în anul 1997, constituită în baza Hotărârii Parlamentului României nr. 33/1999 .....			
	1		
<b>DECIZII</b>			
2.			
— Decizie privind asigurarea conducerii Senatului în perioada 13–15 martie 2000 .....			
	2		
3.			
— Decizie privind asigurarea conducerii Senatului în perioada 16–18 martie 2000 .....			
	2		
<b>HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
153.			
— Hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare dintre Ministerul Educației Naționale din România și Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova pentru anul de învățământ 1999/2000, semnat la Cluj-Napoca la 6 mai 1999			
			2
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>			
		394.	
— Ordin al ministrului finanțelor privind prospectul de emisiune al certificatelor de trezorerie pentru populație, cod 1024 .....			
			7–8
<b>ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI</b>			
		9.	
— Circulară privind ratele dobânzilor plătite la rezervele minime obligatorii aferente lunii martie 2000 (perioade de aplicare) .....			
			8

## HOTĂRÂRI ALE PARLAMENTULUI ROMÂNIEI

### PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

#### HOTĂRÂRE

**pentru prelungirea termenului de depunere a raportului Comisiei parlamentare de anchetă privind desfășurarea procesului de privatizare a societăților comerciale de către Fondul Proprietății de Stat în anul 1997, constituită în baza Hotărârii Parlamentului României nr. 33/1999**

Parlamentul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Termenul de depunere a raportului Comisiei parlamentare de anchetă privind desfășurarea procesului de privatizare a societăților comerciale de către

Fondul Proprietății de Stat în anul 1997, prevăzut la art. 5 din Hotărârea Parlamentului României nr. 33/1999, se prelungește până la data de 30 aprilie 2000.

*Această hotărâre a fost adoptată de Camera Deputaților și de Senat în ședința comună din 9 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**VASILE LUPU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**MIRCEA IONESCU-QUINTUS**

București, 9 martie 2000.  
Nr. 12.

**DECIZII****PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
SENATUL****DECIZIE  
privind asigurarea conducerii Senatului  
în perioada 13—15 martie 2000**

În conformitate cu art. 26 din Regulamentul Senatului,

**Președintele Senatului** d e c i d e :

Articol unic. — În perioada 13—15 martie 2000 conducerea Senatului va fi asigurată de domnul senator Ulm Nicolae Spineanu, vicepreședinte al Senatului.

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**MIRCEA IONESCU-QUINTUS**

București, 9 martie 2000.  
Nr. 2.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
SENATUL****DECIZIE  
privind asigurarea conducerii Senatului  
în perioada 16—18 martie 2000**

În conformitate cu art. 26 din Regulamentul Senatului,

**Președintele Senatului** d e c i d e :

Articol unic. — În perioada 16—18 martie 2000 conducerea Senatului va fi asigurată de domnul senator Doru Ioan Tărăcilă, vicepreședinte al Senatului.

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**MIRCEA IONESCU-QUINTUS**

București, 9 martie 2000.  
Nr. 3.

**HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE  
privind aprobarea Protocolului de colaborare dintre Ministerul Educației Naționale din România  
și Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova pentru anul de învățământ 1999/2000,  
semnat la Cluj-Napoca la 6 mai 1999**

**Guvernul României** h o t ă r ă ș t e :

Art. 1. — Se aprobă Protocolul de colaborare dintre Ministerul Educației Naționale din România și Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova pentru anul de învățământ 1999/2000, semnat la Cluj-Napoca la 6 mai 1999.

Art. 2. — Cheltuielile ocazionate de aducerea la îndeplinire de către partea română a protocolului de colaborare se suportă în conformitate cu reglementările legale în vigoare în România.

PRIM-MINISTRU  
**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

p. Ministrul educației naționale,

**Adrian Miroiu,**  
secretar de stat

Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,

**Petre Roman**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

București, 6 martie 2000.  
Nr. 153.

**PROTOCOL****de colaborare între Ministerul Educației Naționale din România și Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova pentru anul de învățământ 1999/2000**

Ministerul Educației Naționale din România și Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova, denumite în continuare *părți*, în baza Acordului interguvernamental privind colaborarea în domeniul științei, învățământului și culturii dintre România și Republica Moldova, semnat la Chișinău la 19 mai 1992, au convenit asupra celor ce urmează:

**ARTICOLUL 1**

Cele două părți vor acorda în anul de învățământ 1999/2000 burse pentru studii preuniversitare, universitare (complete sau parțiale), postuniversitare (masterat, doctorat și specializare).

România va acorda în anul de învățământ 1999/2000 următoarele burse:

- 1.600 de luni — bursă pentru stagii de specializare cu durata de la o lună la 9 luni, din care 400 de luni — bursă pentru învățământul superior, 600 de luni — bursă pentru învățământul preuniversitar (specializări individuale pe perioade de la o lună la 9 luni sau/și pentru cursuri pe grupe de câte 25 de persoane/lună) și 600 de luni — bursă pentru practica în producție a studenților care învață în Republica Moldova;
- 100 de burse pentru doctorat — forma cu frecvență;
- 40 de burse pentru doctorat — forma fără frecvență;
- 1.000 de burse pentru studii complete sau parțiale în învățământul superior;
- 165 de burse pentru studii postuniversitare (studii aprofundate sau masterat, din care 25 de burse pentru SNSPA);
- 800 de burse pentru studii în învățământul preuniversitar (din care 20 de burse pentru învățământul special, mai ales pentru nevăzătorii);
- 50 de burse pentru tineri alolingvi (cu an pregătitor de limba română).

Părțile vor sprijini primirea/trimiterea, la solicitare, a unui număr de bursieri din Transnistria în cadrul burselor menționate mai sus.

Republica Moldova va acorda în anul de învățământ 1999/2000 următoarele burse:

- 25 de burse pentru doctorat — forma cu frecvență;
- 60 de burse pentru doctorat — forma fără frecvență;
- 250 de burse pentru studii complete sau parțiale, cursuri de zi, în învățământul superior;
- 10 burse pentru studii în învățământul preuniversitar;
- 50 de burse pentru studii complete sau parțiale, cursuri fără frecvență, în învățământul superior;
- până la 30 de luni — bursă pentru practica în producție a studenților români care învață în România;
- 25 de burse pentru studii postuniversitare în domeniul medical (rezidențiat).

**ARTICOLUL 2**

Părțile pot oferi suplimentar burse, în măsura posibilităților.

**ARTICOLUL 3**

Condițiile de primire la studii vor fi înscrise în anexa care face parte integrantă din prezentul protocol și în regulamentul de admitere elaborat de comisia mixtă.

**ARTICOLUL 4**

Părțile vor primi la studii, la cerere, la toate formele de învățământ, fără plata taxelor de studii (pe cont propriu nevalutar).

**ARTICOLUL 5**

Părțile pot primi la studii, la toate formele de învățământ, cu plata taxelor în moneda țării primitoare.

Taxele pentru studii se stabilesc conform reglementărilor în vigoare din statul primitor, în cuantumul prevăzut pentru cetățenii proprii.

**ARTICOLUL 6**

Cele două părți vor sprijini colaborarea directă dintre instituțiile de învățământ superior și dintre institutele de cercetare din domeniul învățământului, precum și dintre școli și inspectorate școlare teritoriale.

Universitățile din România și Republica Moldova vor deschide filiale în celălalt stat cu sprijinul ministerelor de resort. În acest scop părțile vor sprijini înființarea unei universități la Cahul, ca filială a Universității „Dunărea de Jos” din Galați.

Părțile vor sprijini înființarea de școli cu predare în limba română în sudul Republicii Moldova, precum și înființarea de școli pentru învățământul special în Republica Moldova.

**ARTICOLUL 7**

Cele două părți vor colabora în probleme legate de organizarea și modernizarea învățământului de toate gradele. În anul de învățământ 1999/2000 fiecare parte va primi delegații din cealaltă țară, după cum urmează:

- din învățământul preuniversitar, câte 3—4 delegații formate din 3—5 persoane, pentru cel mult 5 zile fiecare;
- din învățământul superior, câte 1—2 delegații formate din 2—3 persoane, pentru cel mult 5 zile fiecare;
- pentru problemele de conducere și organizare a cercetării științifice în domeniul învățământului, câte 2—3 delegații formate din câte 2—3 persoane, pentru cel mult 5 zile fiecare;
- pentru problemele legate de legislația învățământului, îndrumare și organizare, schimb de informații și experiență privind sistemele naționale de învățământ, asigurarea bazei materiale, relații internaționale, câte 3—4 delegații formate din 3—5 persoane, pentru cel mult 5 zile fiecare.

## ARTICOLUL 8

În cursul anului de învățământ 1999/2000 vor fi invitați:

- în Republica Moldova:
  - 2—3 specialiști din România în diverse probleme de învățământ, pentru perioade de până la două luni fiecare;
  - 3—4 specialiști din România, pentru schimb de experiență în domeniul perfecționării învățătorilor și a profesorilor de limba și literatura română, pentru perioade de 1—3 luni fiecare;
  - 2—3 profesori de limba română, care predau în școli cu limba de predare a minorităților, pentru a lucra în școli similare din Republica Moldova, pe perioade de 1—3 luni fiecare;
- în România:
  - 2—3 profesori de limba română din Republica Moldova, pentru efectuarea unui schimb de experiență în școlile din România în care se predă în limbile minorităților, pentru perioade de 1—3 luni fiecare.

## ARTICOLUL 9

Părțile vor colabora în vederea elaborării, expertizării și armonizării programelor și manualelor școlare la nivelul cerințelor Uniunii Europene. În acest scop se vor constitui grupe de lucru, pe discipline de învățământ, formate din câte 2 specialiști din fiecare parte, care se vor întâlni de 2—3 ori, pe perioade de până la 5 zile, alternativ în România și în Republica Moldova.

O comisie formată din câte 2—3 reprezentanți ai celor două ministere se va întruni la București, până la data de 15 octombrie 1999, pentru a stabili, în prealabil, disciplinele prioritare pentru realizarea prevederilor acestui articol.

## ARTICOLUL 10

Părțile vor colabora pentru:

- realizarea de donații, schimburi de publicații și de materiale didactice;
- sprijinirea în continuare a relațiilor directe dintre institutele de cercetare din domeniul învățământului;
- stabilirea unor relații de colaborare între instituțiile de învățământ și bibliotecile acestora din România și Republica Moldova.

## ARTICOLUL 11

Ministerul Educației Naționale din România va pune la dispoziție Ministerului Educației și Științei din Republica Moldova cursuri și cărți de specialitate necesare învățământului preuniversitar și superior din Republica Moldova, în limita sumei aprobate prin hotărâre a Guvernului din Fondul la dispoziția Guvernului României pentru relațiile cu Republica Moldova.

Titlurile și numărul de exemplare vor fi solicitate de Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova în baza listei cuprinzând titlurile puse la dispoziție de Ministerul Educației Naționale din România.

Părțile vor sprijini tipărirea în Republica Moldova a unor tiraje din manualele solicitate. Condițiile concrete de realizare a acestei prevederi vor fi convenite ulterior.

## ARTICOLUL 12

Părțile au hotărât să constituie o comisie mixtă condusă de cei 2 miniștri sau de reprezentanții lor, care să examineze semestrial stadiul colaborării dintre cele două părți, potrivit prezentului protocol. Membrii acestei comisii mixte se vor întâlni de două ori pe an, alternativ la București și la Chișinău.

## ARTICOLUL 13

Părțile au convenit ca, pentru selecționarea bursierilor (învățământ preuniversitar, învățământ superior, învățământ postuniversitar), în ambele state să se constituie o comisie mixtă formată din câte 4 persoane din fiecare parte, care să se întâlnească, pentru fiecare nivel de învățământ, la București și, respectiv, la Chișinău.

## ARTICOLUL 14

Părțile vor crea posibilitatea ca învățători și profesori din România să își poată desfășura activitatea ca detașați în Republica Moldova și învățători și profesori din Republica Moldova să fie încadrați ca detașați în România.

## ARTICOLUL 15

Partea română va acorda 25 de burse pentru persoane din Republica Moldova, la cursurile de vară de limbă și civilizație, organizate de universități din România. Cheltuielile de transport vor fi suportate de partea trimitătoare.

## ARTICOLUL 16

Părțile vor primi la studii, fără plata taxelor școlare, în învățământul preuniversitar, superior și postuniversitar, salariați ai misiunilor diplomatice, precum și persoane care lucrează oficial în instituțiile de stat din România și, respectiv, din Republica Moldova și pe copiii acestora, pe baza unei cereri a Ambasadei României la Chișinău și, respectiv, a Ambasadei Republicii Moldova la București.

## ARTICOLUL 17

Pentru bursierii celor două părți se acordă:

- bursă lunară, conform reglementărilor interne din fiecare stat, după cum urmează:
  - a) pentru bursierii de la forma cu frecvență, pe bază de reciprocitate:
    - o bursă de instalare (echivalentul bursei pe o lună) la sosirea la studii, în cuantumul prevăzut de legislația în vigoare în fiecare dintre cele două state;
    - bursă lunară pe 12 luni, pe perioada studiilor;
    - pentru absolvenți — pentru încă 30 de zile după examenul de bacalaureat sau de licență, susținut în prima sesiune oficială după absolvire;
  - b) pentru bursierii de la forma fără frecvență:
    - bursă cu durata de o lună, la începutul și la sfârșitul activității academice;
    - bursă cu durata de o lună, pentru fiecare examen (laborator, referat etc.) fixat în planul de activitate al bursierului — pentru doctoranzi;
    - bursă pe întreaga perioadă a sesiunilor oficiale de examene (la care se prezintă) — pentru studenți;

- cazare gratuită în internate sau cămine studentești;
- asistență medicală conform reglementărilor interne din fiecare stat prevăzute pentru studenții proprii;
- transport cu 50% reducere în vacanțe, de la locul de studiu până la locul de frontieră și retur;
- reducere pe mijloacele de transport în comun în condițiile stabilite pentru elevii și studenții proprii.

## ARTICOLUL 18

Copiii bursierilor celor două părți pot fi primiți fără taxe de școlarizare în creșe, grădinițe, școli generale sau licee.

## ARTICOLUL 19

Cele două părți vor acorda în anul de învățământ 1999/2000 locuri gratuite în taberele de odihnă pentru elevi sau studenți, organizate în timpul vacanțelor, sau pentru participarea în taberele de pregătire pentru olimpiade.

România va acorda 1.000 de locuri în tabere de odihnă (700 pentru elevi și 300 pentru studenți).

Republica Moldova va acorda 200 de locuri în tabere de odihnă (100 pentru elevi și 100 pentru studenți).

## ARTICOLUL 20

Cele două părți vor colabora pentru a invita elevi și studenți din România și, respectiv, din Republica Moldova să participe la olimpiadele și concursurile organizate pe teritoriul celuilalt stat.

## ARTICOLUL 21

Părțile vor sprijini crearea și funcționarea Consiliului comun al rectorilor din România și Republica Moldova. Consiliul comun al rectorilor se va întruni de 4 ori pe an, alternativ în România și, respectiv, în Republica Moldova.

Ministrul educației naționale din România,  
**Andrei Marga**

## ARTICOLUL 22

Pentru acțiunile prevăzute la art. 7, 8, 9, 13, 15 și 21 partea primitoare va suporta cheltuielile legate de cazare, diurnă (masă) și transport intern, iar partea trimitătoare, cheltuielile legate de transportul internațional.

În cazul acțiunilor inițiate de una dintre părți, partea respectivă va suporta toate cheltuielile legate de întreținere și cazare, precum și pe cele legate de transportul internațional.

## ARTICOLUL 23

Pentru realizarea schimburilor prevăzute în prezentul protocol Ministerul Educației Naționale din România va colabora direct cu Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova, inclusiv în problemele legate de instituțiile de învățământ coordonate în Republica Moldova de alte ministere (instituții cu profil militar, artistic, agricol, de medicină etc.).

## ARTICOLUL 24

Prezentul protocol nu este limitativ și nu exclude realizarea altor acțiuni de colaborare în domeniul învățământului și cercetării științifice universitare.

## ARTICOLUL 25

Prezentul protocol a fost încheiat în două exemplare originale, ambele având aceeași valoare, și va intra în vigoare după notificarea de către fiecare parte a îndeplinirii formelor interne de aprobare.

Semnat la Cluj-Napoca la 6 mai 1999.

Ministrul educației și științei din Republica Moldova,  
**Anatol Gremalschi**

*ANEXĂ*

## CONDIȚII DE PRIMIRE LA STUDII

## I. Învățământ preuniversitar

Primirea elevilor la studii se face la începutul anului școlar, dar nu mai târziu de 15 zile de la începerea cursurilor.

Elevii care nu promovează clasa, cu excepția celor care repetă anul din motive medicale, nu pot beneficia de repetarea anului ca bursieri. Ei pot repeta anul de studii, fără plata taxelor școlare, în baza unor documente întocmite la notariat, care să ateste cine le asigură cheltuielile de întreținere (persoane particulare, sponsori sau părinții elevilor în cauză).

După promovarea anului de studii repetat în condițiile prevăzute mai sus ei pot beneficia în continuare de bursă, începând cu anul școlar imediat următor, până la încheierea normală a studiilor.

Elevii absolvenți ai clasei a VIII-a, cu examen de capacitate, școlarizați în România, bursieri ai statului român sau pe cont propriu nevalutar, pot fi înscriși în clasa a IX-a fără examen de admitere, în afara locurilor prevăzute în planul de școlarizare pentru elevii proprii.

Selecția bursierilor se va face conform prevederilor art. 13 din prezentul protocol. Absolvenții clasei a IX-a din Republica Moldova vor fi primiți la studii în clasa a IX-a în România pe baza rezultatelor obținute la examenele de limba română, istorie și la încă o disciplină, în funcție de profilul clasei.

Elevii care solicită să fie școlarizați în România și, respectiv, în Republica Moldova, vor fi admiși la studii în urma efectuării unui examen medical riguros pentru a se evita situații limită.

Transferul de la o instituție de învățământ la alta se face după încheierea anului școlar sau în primele două săptămâni după începerea anului școlar respectiv, conform reglementărilor interne din România și, respectiv, din Republica Moldova.

Elevilor care urmează să fie școlarizați în România și, respectiv, în Republica Moldova li se vor aduce la cunoștință normele școlare pe care trebuie să le respecte, condițiile de cazare, masă și cuantumul bursei.

La solicitarea unor tineri din România și, respectiv, din Republica Moldova, părțile pot aproba studii fără plata taxelor școlare. Familiile sau alte persoane care își oferă sprijinul pentru școlarizarea elevilor pot face acest lucru pe baza unei declarații autentificate la notariat, prin care se angajează să asigure întreținerea și să răspundă de viața și de educația elevului pe întreaga perioadă de școlarizare, document ce va constitui condiția esențială de primire la studii pe cont propriu nevalutar.

## II. Învățământ superior

Selecția candidaților pentru studii se face conform prevederilor art. 13 din prezentul protocol. Candidații selecționați de comisia mixtă pentru studii universitare complete în România vor fi admiși în anul pregătitor sau într-un an de studii corespunzător studiilor efectuate anterior.

Absolvenții liceelor din România, cetățeni ai Republicii Moldova, vor depune cerere de opțiune pentru înscriere în învățământul superior românesc la Ministerul Educației Naționale din România prin intermediul inspectoratelor școlare județene. Dosarele vor fi analizate de comisia mixtă prevăzută la art. 13 din prezentul protocol, în limita locurilor stabilite de comun acord de cele două părți.

Studentii selecționați ca bursieri, care au început studiile în instituțiile de învățământ superior de stat în statul trimitător, sunt înscriși în statul primitor într-un an de studii stabilit prin compararea planurilor de învățământ și prin susținerea examenelor de diferență ce rezultă din această comparare.

În timpul anului universitar nu se admit transferări; cereurile de transfer vor fi analizate după încheierea situației școlare anuale. Decizia finală este luată de comun acord de instituțiile de învățământ superior implicate din cele două state, în conformitate cu reglementările în vigoare în fiecare stat. Nu se admite schimbarea profilului.

Studentii care repetă un an de studii nu pot beneficia de bursă în acel an. Ei pot repeta anul de studii respectiv pe cont propriu nevalutar, în baza unui document întocmit la notariat, care să ateste cine le asigură cheltuielile de întreținere (persoane particulare sau sponsori).

După promovarea anului de studii repetat aceștia pot beneficia de bursă, începând cu anul universitar imediat următor, până la încheierea normală a studiilor.

Prelungirea școlarității din motive medicale nu este considerată repetenție și permite continuarea acordării bursei o singură dată într-un ciclu academic.

Listele nominale cuprinzând bursierii din Republica Moldova propuși pentru anul de învățământ 1999/2000 vor fi înaintate părții primitoare până la data de 1 septembrie 1999. Listele cuprinzând studenții români selecționați pentru anul I de studii vor fi transmise Ministerului Educației și Științei din Republica Moldova până la data de 25 septembrie 1999. Candidații admiși la studii în Republica Moldova sau în România vor fi înmatriculați până la data de 15 octombrie 1999. Selecția candidaților pentru studii în România, respectiv în Republica Moldova, se face conform regulamentului elaborat de comisia mixtă.

Studentii și doctoranzii celor două state pot urma în paralel cursurile unei alte facultăți numai pe cont propriu nevalutar, cu condiția absolvirii ultimului an de studii cu cel puțin media 8,00, pentru studenți, iar pentru doctoranzi, cu condiția îndeplinirii sarcinilor prevăzute în planul de studii până în momentul solicitării.

Primirea la studii pe cont propriu nevalutar se face cu avizul celor două ministere și în baza unui document întocmit la notariat, care să ateste cine le asigură cheltuielile de întreținere (persoane particulare sau sponsori).

Tinerii înmatriculați la studii ca bursieri sau pe cont propriu nevalutar vor beneficia, pe bază de reciprocitate, de scutire de taxe (de înscriere, pentru restanțe etc.).

Bursele oferite de Guvernul României sunt pentru toate domeniile de activitate. Repartizarea bursei respective pe diverse ministere se face de Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova, care este semnatar al prezentului protocol, în baza ofertelor instituțiilor de învățământ superior din România, în domeniile de interes pentru partea trimitătoare.

De asemenea, bursele oferite de Guvernul Republicii Moldova sunt pentru toate domeniile de activitate. Repartizarea bursei se face de partea română, în baza ofertelor instituțiilor de învățământ superior din Republica Moldova, dar în domenii de interes pentru partea trimitătoare.

## III. Acte necesare pentru înscrierea la studii a elevilor și studenților:

1. certificat medical (inclusiv testul SIDA);
2. copie legalizată, tradusă în limba română (dacă este cazul) pe de certificatul de naștere;
3. foaie matricolă (copie tradusă în limba română și legalizată la notariat) — pentru elevi;
4. diplomă de bacalaureat sau echivalentă, în original — pentru studenți;
5. situația școlară (tradusă în limba română, dacă este cazul, și legalizată la notariat) pentru studenții care vin începând cu anul al doilea de studii;
6. diplomă de licență (sau echivalentă) în original și în copie, tradusă în limba română, dacă este cazul, și legalizată la notariat (pentru învățământul postuniversitar);
7. 3 (trei) fotografii de mărimea 3/4.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR

## ORDIN

### privind prospectul de emisiune al certificatelor de trezorerie pentru populație, cod 1024

În conformitate cu prevederile Legii datoriei publice nr. 81/1999, ale Ordonanței Guvernului nr. 66/1994 privind formarea și utilizarea resurselor derulate prin trezoreria statului, republicată, cu modificările ulterioare, Ministerul Finanțelor lansează o emisiune de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație prin trezoreria statului, începând cu data de 14 martie 2000.

Prin acest sistem statul protejează economiile populației de riscurile inflației și ale pieței bancare și contribuie la consolidarea încrederii în moneda națională, garantând rambursarea la scadență și plata dobânzilor aferente.

Trezoreria statului este abilitată să lanseze emisiuni de certificate de trezorerie pentru populație, scop în care ministrul finanțelor emite următorul ordin:

#### ARTICOLUL 1

##### Forma și codul emisiunii

Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație se emit în formă nominală și cuprind cuponul (matca) și certificatul de trezorerie propriu-zis.

Codul emisiunii este 1024.

#### ARTICOLUL 2

##### Data emisiunii

Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație se pun în vânzare în numerar și prin virament din conturile personale deschise la bănci și la Casa de Economii și Consemnațiuni, pe o perioadă de 90 de zile, cu subscripție în zilele de 14, 15, 16, 17, 21, 22, 23 și 24 martie 2000. Termenul de răscumpărare a certificatelor de trezorerie este în zilele de 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21 și 22 iunie 2000.

#### ARTICOLUL 3

##### Valoarea nominală a emisiunii

Emisiunea de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație reprezintă suma încasată până în ultima zi de subscripție.

#### ARTICOLUL 4

##### Valoarea nominală a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație

Emisiunea de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație se efectuează prin certificate de trezorerie cu o valoare nominală de 1.000.000 lei, tipărite în multipli de 5.000.000 lei, 10.000.000 lei, 20.000.000 lei și 50.000.000 lei, pe termen de 90 de zile calendaristice.

La cumpărare titularii certificatelor de trezorerie pot împuternici și o altă persoană pentru răscumpărare.

#### ARTICOLUL 5

##### Rata dobânzii

Dobânda aferentă certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație este de 58% pe an, pentru o perioadă de subscriere de 90 de zile calendaristice, calculată după formula:

$$D = \frac{VN \times 58 \times 90}{360 \times 100},$$

în care:

D = suma dobânzii;

VN = valoarea nominală a certificatului de trezorerie.

#### ARTICOLUL 6

##### Data scadenței

Scadența emisiunii de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație se stabilește începând cu ziua încasării contravalorii acestora și până la data împlinirii termenului de 90 de zile calendaristice inclusiv.

#### ARTICOLUL 7

##### Închiderea emisiunii

Operațiunea de închidere a emisiunii de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație are loc la data de 24 martie 2000, ora 14,00.

#### ARTICOLUL 8

##### Condițiile de răscumpărare și de plată a dobânzii

*Răscumpărarea* este operațiunea prin care unitățile trezoreriei statului rambursează la termenul stabilit valoarea nominală a certificatelor de trezorerie prezentate de persoanele fizice care au scris la emisiunile de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație, la aceeași unitate a trezoreriei statului.

O dată cu răscumpărarea la scadență a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație unitățile trezoreriei statului plătesc persoanelor respective și dobânzile aferente.

Răscumpărarea certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație se poate efectua și prin subscrierea de către titular a sumelor la noua emisiune de certificate de trezorerie care se lansează în zilele respective, cu posibilitatea de a încasa dobânda aferentă sau de a o subscrie pe certificate de trezorerie, după caz.

Operațiunile privind răscumpărarea certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație și plata dobânzilor se efectuează prin ghișeele casierilor trezoreriei statului. Data răscumpărării certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație este prima zi lucrătoare după împlinirea a 90 de zile calendaristice inclusiv.

Titularii pot prezenta certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație în vederea răscumpărării și înaintea datei de răscumpărare, situație în care pentru perioada de subscriere, care se calculează din ziua încasării sumei și până în ziua prezentării pentru răscumpărare exclusiv, se acordă dobânda la vedere de 10% pe an.

Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație, neprezentate de titulari pentru răscumpărare în ziua stabilită, se transformă în certificate de depozit la trezoreria

statului, care se răscumpără de trezoreria statului în ziua prezentării titularului la ghișeele acesteia, astfel:

a) Certificatele de trezorerie prezentate de titulari trezoreriei statului în maximum 30 de zile de la data expirării termenului de răscumpărare vor fi răscumpărate astfel:

— pentru perioada subscrisă, 90 de zile calendaristice, se achită suma nominală a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație plus dobânda aferentă;

— pentru perioada de maximum 30 de zile, stabilită din ziua fixată pentru răscumpărare inclusiv și până în ziua prezentării la ghișeul casieriei trezoreriei statului exclusiv, se plătește pentru suma subscrisă dobânda la vedere de 10% pe an.

b) Certificatele de trezorerie prezentate în termen de peste 30 de zile de la data stabilită pentru răscumpărare vor fi răscumpărate cu dobânda capitalizată astfel:

— pentru perioada subscrisă, 90 de zile calendaristice, se achită suma nominală a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație plus dobânda aferentă;

— pentru perioada în care certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație sunt în depozit, stabilită din ziua fixată pentru răscumpărare inclusiv și până în ziua prezentării titularului la ghișeul casieriei trezoreriei statului exclusiv, se plătesc dobânda calculată prin aplicarea procentului de dobândă la termen, comunicat de Ministerul Finanțelor, asupra sumei rezultate din valoarea nominală și dobânda aferentă perioadei subscrise.

#### ARTICOLUL 9

#### Regimul fiscal

Dobânzile încasate de populație din subscrierea la certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație nu sunt supuse impozitării.

Ministrul finanțelor,  
**Decebal Traian Remeș**

București, 9 martie 2000.  
Nr. 394.

# ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

## CIRCULARĂ

### privind ratele dobânzilor plătite la rezervele minime obligatorii aferente lunii martie 2000 (perioade de aplicare)

În baza art. 8 din Legea nr. 101/1998 privind Statutul Băncii Naționale a României, în aplicarea prevederilor Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 4/1998 privind regimul rezervelor minime obligatorii, republicat,

**Banca Națională a României** hotărăște:

Ratele dobânzilor plătite la rezervele minime obligatorii aferente lunii martie 2000 (perioade de aplicare) sunt:

— 30,5% pentru rezervele minime obligatorii constituite în lei;

— 3,4% pentru rezervele minime obligatorii constituite în dolari S.U.A.;

— 2,2% pentru rezervele minime obligatorii constituite în euro.

GUVERNATORUL BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI,  
**EMIL IOTA GHIZARI**

București, 9 martie 2000.  
Nr. 9.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro